

IBM Hybrid Data Management Platform (Monthly Subscription)

Niniejszy opis dotyczy Usługi Przetwarzania w Chmurze. Odpowiednie dokumenty zamówienia zawierają ceny i dodatkowe informacje dotyczące zamówienia Klienta.

1. Usługa Przetwarzania w Chmurze

Niniejsza usługa IBM Hybrid Data Management Platform umożliwia Klientowi nabywanie uprawnień FlexPoint w ramach miesięcznej subskrypcji. Uprawnienia te mogą być przydzielane i stosowane do licencjonowanych ofert pakietowych używanych lokalnie lub jako Usługi Przetwarzania w Chmurze IBM w okresie subskrypcji, zgodnie ze współczynnikami i warunkami określonymi poniżej.

1.1 Produkty oferowane

Klient może dokonać wyboru spośród następujących produktów oferowanych:

1.1.1 Oferty Pakietowe

Niniejsza Usługa Przetwarzania w Chmurze to oferta wieloproduktowa dostępna w ramach subskrypcji. Składają się na nią określone poniżej Oferty Pakietowe obejmujące Licencjonowane Oferty Pakietowe i Pakietowe Usługi Przetwarzania w Chmurze. Klient jest upoważniony do instalowania i używania takich Ofert Pakietowych w ramach limitów liczby uprawnień określonych w Dokumencie Transakcyjnym właściwym dla danej Usługi Przetwarzania w Chmurze oraz w niniejszym Opisie Usługi. Klient nie może przenosić ani odsprzedawać Ofert Pakietowych odrębnie od pakietu wieloproduktowego. Każdej Ofercie Pakietowej mogą towarzyszyć odpowiednie warunki licencji lub warunki dotyczące Usługi Przetwarzania w Chmurze, które mają zastosowanie do używania tej Oferty Pakietowej przez Klienta. W przypadku sprzeczności postanowienia niniejszego Opisu Usługi zastępują warunki Oferty Pakietowej. Gdy prawo Klienta do używania Usługi Przetwarzania w Chmurze wygaśnie lub zostanie zakończone, Klient musi zaprzestać używania Ofert Pakietowych, a w przypadku Licencjonowanych Ofert Pakietowych zniszczyć lub niezwłocznie zwrócić wszystkie kopie Ofert Pakietowych podmiotowi, od którego je nabył. Jeśli Klient pobrał Oferty Pakietowe, powinien skontaktować się z podmiotem, od którego je nabył. Jeśli Klient zamierza używać Oferty Pakietowej w zakresie wykraczającym poza przedstawione powyżej limity, powinien skontaktować się z przedstawicielem handlowym IBM lub podmiotem, od którego nabył niniejszą Usługę Przetwarzania w Chmurze, w celu uzyskania odpowiedniej licencji lub, jeśli jest to wymagane, subskrypcji Usługi Przetwarzania w Chmurze.

Niniejsza subskrypcja obejmuje następujące Oferty Pakietowe:

Licencjonowane Oferty Pakietowe:

- IBM Db2 Advanced Enterprise Server Edition
- IBM Db2 Warehouse
- IBM Db2 Big SQL
- IBM Db2 Event Store

Pakietowe Usługi Przetwarzania w Chmurze:

- IBM Db2 Hosted – Hybrid Flex Plan
- IBM Db2 on Cloud – Hybrid Flex Plan
- IBM Db2 on Cloud – Hybrid Flex for AWS Plan
- IBM Db2 Warehouse on Cloud – Hybrid Flex Performance Plan
- IBM Db2 Warehouse on Cloud – Hybrid Flex Plan
- IBM Db2 Warehouse on Cloud – Hybrid Flex Performance for AWS Plan
- IBM Db2 Warehouse on Cloud – Hybrid Flex for AWS Plan

1.1.2 Wymagania dotyczące uprawnień FlexPoint dla Ofert Pakietowych

W poniższych tabelach zawierających współczynniki uprawnień do Ofert Pakietowych określono liczbę uprawnień FlexPoint wymaganych do autoryzowanego korzystania z każdej takiej oferty. W każdym miesięcznym okresie subskrypcji Klient może rozdzielić uprawnienia FlexPoint między Oferty Pakietowe wdrożone w ramach wybranej przez siebie kombinacji. Klient może również w każdym momencie okresu subskrypcji zmienić sposób rozdzielania uprawnień FlexPoint między Ofertami Pakietowymi, pod warunkiem że łączna liczba uprawnień FlexPoint rozdzielonych między wszystkie Oferty Pakietowe używane przez Klienta zgodnie z poniższymi tabelami współczynników (w zaokrągleniu w górę do całkowitej liczby uprawnień FlexPoint) nie przekracza łącznej liczby uprawnień FlexPoint Klienta uzyskanej dla niniejszej Usługi Przetwarzania w Chmurze. Zamieszczone w poniższych tabelach jednostki miary określone dla uprawnień do Ofert Pakietowych (np. wirtualny rdzeń procesora – VPC) są opisane w dokumentach „Informacje licencyjne” lub Opisach Usług dla odpowiednich Ofert Pakietowych, chyba że w niniejszym Opisie Usługi wskazano inaczej.

1.1.3 Tabele współczynników uprawnień

a. Wymagana liczba uprawnień FlexPoint na wirtualny rdzeń procesora (VPC) dla poszczególnych Licencjonowanych Ofert Pakietowych

Używanie każdej z poniższych Ofert Pakietowych do maksymalnego poziomu użycia dozwolonego na wirtualny rdzeń procesora na miesiąc wymaga określonej liczby uprawnień FlexPoint do subskrypcji niniejszej Usługi Przetwarzania w Chmurze:

| Oferta | Uprawnienia FlexPoint na VPC na miesiąc |
|--|---|
| IBM Db2 Advanced Enterprise Server Edition | 650 |
| IBM Db2 Warehouse | 250 |
| IBM Db2 Big SQL | 417 |
| IBM Db2 Event Store | 250 |

b. Wymagana liczba uprawnień FlexPoint na wirtualny rdzeń procesora (VPC), pamięć (RAM) i pamięć masową (GB) dla każdej Oferty Pakietowej Usług w Chmurze

Używanie każdej z poniższych Ofert Pakietowych do maksymalnego poziomu użycia dozwolonego na Instancję, wirtualny rdzeń procesora, 1 GB pamięci RAM i 1 GB pamięci masowej na miesiąc wymaga określonej liczby uprawnień FlexPoint do subskrypcji niniejszej Usługi Przetwarzania w Chmurze:

| Oferta | Uprawnienia FlexPoint na Instancję Podstawową na miesiąc | Uprawnienia FlexPoint na VPC na miesiąc | Uprawnienia FlexPoint na 1 GB pamięci RAM na miesiąc | Uprawnienia FlexPoint na 1 GB pamięci masowej na miesiąc | Uprawnienia FlexPoint na 1 GB dodatkowych kopii zapasowych | Uprawnienia FlexPoint na 1 GB przesyłanych danych |
|---|--|---|--|--|--|---|
| IBM Db2 Hosted Hybrid Flex Plan | Nie dotyczy | 125 | 25 | 1,1 | Nie dotyczy | Nie dotyczy |
| Plan IBM Db2 on Cloud Hybrid Flex | 189 | Nie dotyczy | 13 | 1,0 | Nie dotyczy | Nie dotyczy |
| Plan IBM Db2 on Cloud Hybrid Flex for AWS | Nie dotyczy | 650 | Nie dotyczy | 1,0 | Nie dotyczy | 1,0 |
| Plan IBM Db2 Warehouse on Cloud Hybrid Flex Performance | 5661 | 79 | Nie dotyczy | 0,62 | Nie dotyczy | Nie dotyczy |

| Oferta | Uprawnienia FlexPoint na Instancję Podstawową na miesiąc | Uprawnienia FlexPoint na VPC na miesiąc | Uprawnienia FlexPoint na 1 GB pamięci RAM na miesiąc | Uprawnienia FlexPoint na 1 GB pamięci masowej na miesiąc | Uprawnienia FlexPoint na 1 GB dodatkowych kopii zapasowych | Uprawnienia FlexPoint na 1 GB przesyłanych danych |
|---|--|---|--|--|--|---|
| Plan IBM Db2 Warehouse on Cloud Hybrid Flex | 1541 | 67,5 | Nie dotyczy | 0,35 | Nie dotyczy | Nie dotyczy |
| Plan IBM Db2 Warehouse on Cloud Hybrid Flex Performance for AWS | 9200 | 143,33 | Nie dotyczy | 0,85 | 0,07 | 0,09 |
| Plan IBM Db2 Warehouse on Cloud Hybrid Flex for AWS | 2360 | 121,43 | Nie dotyczy | 0,50 | 0,07 | 0,09 |

c. **Warunki dodatkowe:**

- Plan Db2 Hosted Hybrid Flex
Dodatkowe rdzenie procesorów, gigabajty pamięci RAM i zasoby pamięci masowej są nabywane i stosowane niezależnie dla poszczególnych serwerów wirtualnych.
- Plan Db2 on Cloud Hybrid Flex
Opłaty za wdrożenie dodatkowych rdzeni procesorów, gigabajtów pamięci RAM i zasobów pamięci masowej są naliczane odrębnie, niezależnie od instancji podstawowej. Klient otrzymuje 1 dodatkowy rdzeń procesora na każde zakupione 4 GB pamięci RAM, zgodnie z powyższą tabelą.
- Plan Db2 on Cloud Hybrid Flex for AWS
Dodatkowe rdzenie procesorów, gigabajty pamięci RAM i zasoby pamięci masowej są nabywane i stosowane niezależnie dla poszczególnych serwerów wirtualnych. Klient otrzymuje 7,625 GB pamięci RAM na każdy rdzeń procesora, zgodnie z powyższą tabelą.
- Plan Db2 Warehouse on Cloud Hybrid Flex Performance
Opłaty za wdrożenie dodatkowych rdzeni procesorów, gigabajtów pamięci RAM i zasobów pamięci masowej są naliczane odrębnie, niezależnie od instancji podstawowej. Dodatkowe rdzenie procesora można dodawać w przyrostach po 24. Klient otrzymuje 432 GB pamięci RAM na każde 24 wirtualne rdzenie procesora, zgodnie z powyższą tabelą. Dodatkową pamięć masową można dodawać w przyrostach po 2400 GB.
- Plan Db2 Warehouse on Cloud Hybrid Flex
Opłaty za wdrożenie dodatkowych rdzeni procesorów, gigabajtów pamięci RAM i zasobów pamięci masowej są naliczane odrębnie, niezależnie od instancji podstawowej. Dodatkowe rdzenie procesora można dodawać w przyrostach po 16. Klient otrzymuje 186 GB pamięci RAM na każde 16 wirtualnych rdzeni procesora, zgodnie z powyższą tabelą. Dodatkową pamięć masową można dodawać w przyrostach po 960 GB.
- Plan Db2 Warehouse on Cloud Hybrid Flex Performance for AWS
Opłaty za wdrożenie dodatkowych rdzeni procesorów, gigabajtów pamięci RAM, zasobów pamięci masowej, kopii zapasowych i przesyłanych danych są naliczane odrębnie, niezależnie od instancji podstawowej. Dodatkowe rdzenie procesora można dodawać w przyrostach po 24. Klient otrzymuje 432 GB pamięci RAM na każde 24 wirtualne rdzenie procesora, zgodnie z powyższą tabelą. Dodatkową pamięć masową można dodawać w przyrostach po 2400 GB. Opłaty za dodatkowe kopie zapasowe i przesyłane dane są naliczane w przyrostach po 10 GB.

- Plan Db2 Warehouse on Cloud Hybrid Flex for AWS
Opłaty za wdrożenie dodatkowych rdzeni procesorów, gigabajtów pamięci RAM, zasobów pamięci masowej, kopii zapasowych i przesyłanych danych są naliczane odrębnie, niezależnie od instancji podstawowej. Dodatkowe rdzenie procesora można dodawać w przyrostach po 14. Klient otrzymuje 196 GB pamięci RAM na każde 14 wirtualnych rdzeni procesora, zgodnie z powyższą tabelą. Dodatkową pamięć masową można dodawać w przyrostach po 960 GB. Opłaty za dodatkowe kopie zapasowe i przesyłane dane są naliczane w przyrostach po 10 GB.

Gigabajt definiuje się jako 2 do 30. potęgi bajtów danych (1 073 741 824 bajty).

2. Specyfikacje techniczne dotyczące przetwarzania i ochrony danych

Warunki odnoszące się do Dodatku dotyczącego Przetwarzania Danych (DPD) oraz odpowiednich Specyfikacji Technicznych dotyczących Przetwarzania i Ochrony Danych dla każdej Pakietowej Usługi Przetwarzania w Chmurze są przedstawione w odpowiednich Opisach Usług.

3. Poziomy Usług i wsparcie techniczne

3.1 Umowa dotycząca Poziomu Usług

Umowa dotycząca Poziomu Usług dla każdej Pakietowej Usługi Przetwarzania w Chmurze jest przedstawiona w odpowiednim Opisie Usługi.

3.2 Wsparcie techniczne

Informacje o wsparciu technicznym dla każdej Pakietowej Usługi Przetwarzania w Chmurze, w tym dane kontaktowe, poziomy istotności, godziny świadczenia usług, czasy reakcji oraz inne informacje i procesy, można znaleźć w podręczniku wsparcia IBM, dostępnym pod adresem <https://www.ibm.com/support/home/pages/support-guide/> (należy wybrać odpowiednią Usługę Przetwarzania w Chmurze).

4. Opłaty

4.1 Opłaty rozliczeniowe

Opłaty rozliczeniowe za Usługę Przetwarzania w Chmurze są określone w Dokumencie Transakcyjnym. Przy sprzedaży niniejszej Usługi Przetwarzania w Chmurze wysokość opłat rozliczeniowych jest ustalana na podstawie następującej miary:

- FlexPoint to wspólna jednostka wartości wymagana w przypadku autoryzowanego używania przez Klienta konkretnych ofert pakietowych IBM.

5. Warunki dodatkowe

Dla Umów o Usługę Przetwarzania w Chmurze (lub podstawowych umów o usługi przetwarzania w chmurze będących ich odpowiednikami) zawartych przed 1 stycznia 2019 r. mają zastosowanie warunki zamieszczone pod adresem <https://www.ibm.com/acs>.

5.1 Warunki dodatkowe dotyczące uprawnień FlexPoint w ramach subskrypcji

- W przypadku subskrypcji niniejszej Usługi Przetwarzania w Chmurze uprawnienia FlexPoint są sprzedawane za miesięczną opłatą subskrypcyjną, z elastycznymi opcjami rozliczeń.
- Dla subskrypcji niniejszej usługi Hybrid Data Management Platform wymagane jest nabycie co najmniej 250 uprawnień FlexPoint.
- Niewykorzystane uprawnienia FlexPoint tracą ważność na koniec każdego miesiąca.
- Odrębna oferta pakietowa z licencją bezterminową, która wcześniej nosiła nazwę „IBM Hybrid Data Management Platform”, została przemianowana na „IBM Hybrid Data Management Platform On Premise” („HDMP On Premise”). Niniejsza subskrypcyjna oferta pakietowa IBM Hybrid Data Management Platform oraz licencjonowana oferta pakietowa HDMP On Premise są odrębnymi ofertami. Uprawnień FlexPoint nabytych dla niniejszej oferty IBM Hybrid Data Management Platform nie można wymieniać na uprawnienia nabyte dla oferty HDMP On Premise lub produktów wchodzących w jej skład, ani też dla jakichkolwiek innych ofert oprogramowania lub Usług

Przetwarzania w Chmurze IBM. Uprawnienia FlexPoint nabyte dla niniejszej oferty IBM Hybrid Data Management Platform nie mogą być też używane z powyższymi ofertami i nie mają do nich zastosowania. Uprawnień FlexPoint nabytych dla licencjonowanej oferty pakietowej HDMP On Premise nie można wymieniać na uprawnienia nabyte dla niniejszej oferty subskrypcyjnej IBM Hybrid Data Management Platform. Uprawnienia FlexPoint nabyte dla licencjonowanej oferty pakietowej HDMP On Premise nie mogą też być używane z ofertami objętymi niniejszą subskrypcją i nie mają do nich zastosowania.